

L A N D A N G E R	FICHE TECHNIQUE PRODUIT PRODUCT TECHNICAL SHEET	FAQ 026 INFO Indice : 2 Date : 01/06/2018
-------------------	--	--

Editée le / Publishing date

2022-04-29

Page

1

REFERENCE	DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS	CODE EAN
J1751155L	RONGEUR CASPAR A BAIONNETTE A GAUCHE DEMONTABLE L:110MM MORS COUDES HAUT 5X15MM	3661219417866
	DETACHABLE LEFT BAYONET CASPAR RONGEUR L:110MM UPWARD ANGLED JAWS 5X15MM	 3 661219 417866

Catalogues / catalogs

OrthoVertebre 2019

Chapitre-page

267

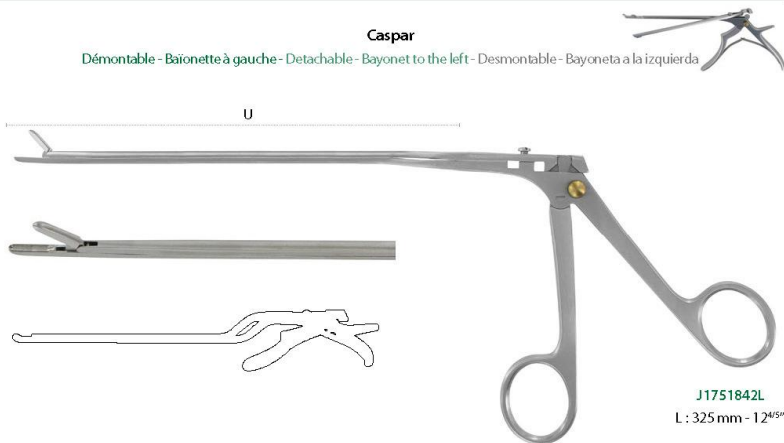
DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION

L A N D A N G E R

Pinces rongeurs - Rongeurs forceps - Pinzas para laminectomía

Caspar

Démontable - Baïonnette à gauche - Detachable - Bayonet to the left - Desmontable - Bayoneta a la izquierda



J1751842L
L : 325 mm - 12 4/5"

	Droite Straight Recto	Largeur de mors Width of jaw Anchura de boca	Longueur tige Shaft length Largo del tallo	
		U : 110 mm - 4 1/2"	U : 150 mm - 6"	U : 180 mm - 7"
		2 x 15 mm	J1751142L	J1751542L
		3 x 15 mm	J1751143L	J1751543L
		4 x 15 mm	J1751144L	J1751544L
		5 x 15 mm	J1751145L	J1751545L

	Vers le haut Upward Hacia arriba	Largeur de mors Width of jaw Anchura de boca	Longueur tige Shaft length Largo del tallo	
		U : 110 mm - 4 1/2"	U : 150 mm - 6"	U : 180 mm - 7"
		2 x 15 mm	J1751152L	J1751552L
		3 x 15 mm	J1751153L	J1751553L
		4 x 15 mm	J1751154L	J1751554L
		5 x 15 mm	J1751155L	J1751555L

	Vers le bas Downward Hacia abajo	Largeur de mors Width of jaw Anchura de boca	Longueur tige Shaft length Largo del tallo	
		U : 110 mm - 4 1/2"	U : 150 mm - 6"	U : 180 mm - 7"
		2 x 15 mm	J1751162L	J1751562L
		3 x 15 mm	J1751163L	J1751563L
		4 x 15 mm	J1751164L	J1751564L
		5 x 15 mm	J1751165L	J1751565L

U : Longueur utile
U : Working length
U : Longitud útil

LANDANGER	FICHE TECHNIQUE PRODUIT <i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i>	FAQ 026 INFO Indice : 2 Date : 01/06/2018
-----------	---	---

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-29

Page

2

REFERENCE	DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>	CODE EAN
J1751155L	RONGEUR CASPAR A BAIONNETTE A GAUCHE DEMONTABLE L:110MM MORS COUDES HAUT 5X15MM	3661219417866
	DETACHABLE LEFT BAYONET CASPAR RONGEUR L:110MM UPWARD ANGLED JAWS 5X15MM	 3 661219 417866

INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :
CE Class :

I

Code GMDN :
GMDN code :

35541

PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :
Operating room medical device :

REUTILISABLE/REUSABLE

CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :
Material type :

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

Nuance matière :
Material grade :

X20Cr13(1.4021)

Dimensions : Voir désignations produits
Outer dimensions : *See products description*
Chapitre-pages

OrthoVertebre 2019

267

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.
Cleaning / Pre-disinfection : *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Stérilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

Méthode de stérilisation à la vapeur saturée	Température	Durée	Temps de séchage	Pression absolue
Pré-vide	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi
Pré-vide	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi

Sterilization process :

The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.

Saturated steam sterilization method	Temperature	Time	Drying time	Absolute pressure
Pre-vacuum	132 °C (270 °F)	4 minutes	30 minutes	2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	3 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	5 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi
Pre-vacuum	134 °C (273 °F)	18 minutes	35 minutes	3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi

EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement : Pochette plastique en polyéthylène (PE).
Packaging : *Polyethylene plastic pouch (PE).*